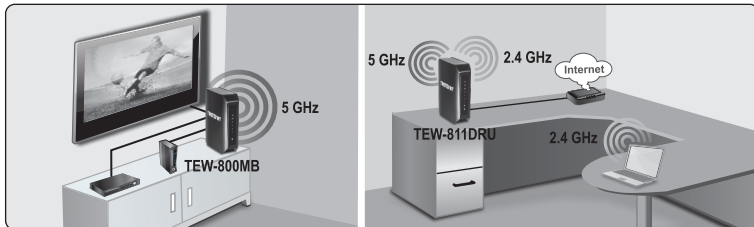


- Ръководство за бързо инсталиране
- Hızlı kurulum kılavuzu
- Snel-installatiegids
- Gyors telepítési útmutató
- Instrukcja uruchomienia/ustawionek
- Ghid de instalare rapidă
- Rychlý průvodce instalací

бърза справка / Rychlá referenční / Snelle Referentie Gyorstájékoztató /
Szybki odnośnik / Referințe rapide / Hızlı başvuru

**Забележка:**

За повече информации относно конфигурирането и настройването TEW-800MB, прочетете Ръководството за Използване, включено на CD-ROM или уеб страницата на TRENDnet la <http://www.trendnet.com>.

Poznámka:

Podrobné informace týkající se TEW-800MB. Konfigurace a pokročilé nastavení, naleznete v uživatelské příručce CD-ROM, nebo na webové stránce TRENDnet na <http://www.trendnet.com>.

Opmerking:

Zie voor nadere informatie over de configuratie en de geavanceerde instellingen van de TEW-800MB de Gebruikershandleiding CD-ROM, of de website van TRENDnet op <http://www.trendnet.com>.

Megjegyzés:

További információért a TEW-800MB termék speciális beállításával kapcsolatban, nézze meg a Felhasználói Útmutatót a CD-ROM-on, vagy látogassa meg a TRENDnet oldalát <http://www.trendnet.com>.

Uwaga:

TEW-800MB i jego zaawansowanych ustawień, znajdują się w instrukcji obsługi na płycie CD-ROM, lub na stronie TRENDnet pod adresem <http://www.trendnet.com>.ENDnet en <http://www.trendnet.com>.

Notă:

Pentru informații detaliate privind configurarea și setările avansate ale router-ului TEW-800MB, consultați Ghidul de Utilizare de pe CD-ROM sau pagina web a companiei TRENDnet, la adresa <http://www.trendnet.com>.

Not:

TEW-800MB yapılandırma ve gelişmiş ayarlar hakkında ayrıntılı bilgi için, <http://www.trendnet.com> de Kullanım Kılavuzu CD-ROM veya Eğilim web sitesine bakın.

Web Browser Setup

1


- EU Version only
- Version EU uniquement
- Nur für EU-Version
- Sólo para la versión de la UE
- Версия только для стран Евросоюза
- Apenas na versão da UE
- Ainult EU versioon

- Поставете в контакта модела TEW-800MB, пуснете го и го свържете с кабел към компютъра.
- Zapojte do zásuvky TEW-800MB, zapnête jej a pripojte kabelem k PC.
- Sluit de TEW-800MB aan op netvoeding, zet hem aan, en verbindt hem met een kabel met uw PC.
- Csatlakoztassaa a TEW-800MB videokábelrel, kapcsolja be, majd kösse össze a számítógéppel.
- Wsuń TEW-800MB, włacz i połącz z komputerem PC.
- Conectați TEW-800MB, porniți-l și cablați-l la calculator.
- TEW-800MB'yi takin, açın ve kablo ile bilgisayara bağlayın.

2


- Отворете уеб браузер и напишете "http://tew-800mb/".
- Otvêřete internetový prohlížeč a zadejte "http://tew-800mb/".
- Open uw browser en surf naar "http://tew-800mb/".
- Nyissa meg a webböngészőt és írja be a következôt: "http://tew-800mb/".
- Otwórz przeglądarkę internetową i wpisz "http://tew-800mb/".
- Deschideți navigatorul de internet și inserați "http://tew-800mb/".
- Ühendage "http://tew-800mb/", lüütlage sisse ja seadistage arvutiga.

3

Login to the TEW-800MB

User Name	admin
Password:	*****
Language:	English
<input type="button" value="Login"/>	

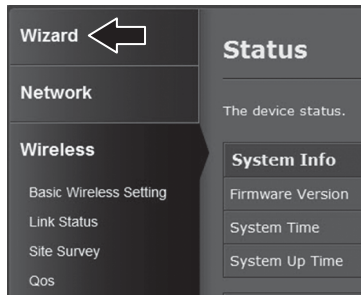
TRENDNET

Management login

http://tew-800mb

username: admin
password: xxxxxxxx

- Въведете **User Name** (Потребителско име) и **Password** (Парола). Потребителското име и парола по подразбиране са изписани върху TEW-800MB.
- Zadejte **User Name** (Uživatelské jméno) a **Password** (Heslo). Východí uživatelské jméno a heslo naleznete na štítku na TEW-800MB.
- Voer als **User Name** (Gebruikersnaam) en **Password** (Wachtwoord). De standard gebruikersnaam en het codewoord zijn te vinden op de sticker op de TEW-800MB.
- Irja be a **User Name** (Felhasználónevet) és a **Password** (Jelszó). Az alapbeállított felhasználónév és jelszó a TEW-800MB oldalán lévő matricán található.
- Wpisz **User Name** (Nazwę użytkownika) i **Password** (Hasło). Domyślna nazwa użytkownika oraz hasło znajduje się na naklejce pod spodem urządzenia TEW-800MB.
- Inserați **User Name** (Numele Utilizatorului) și **Password** (Parolă). Numele de utilizator și parola implicită sunt menționate pe eticheta autocolantă de la TEW-800MB.
- Kullanıcı **User Name** (Adı) ve **Password** (Parola) değerlerini girin. Varsayılan kullanıcı adı ve parola TEW-800MB üzerindeki çıkartmada yer almaktadır.

4


- Съветникът за настройка ще се появи автоматично. Кликнете върху бутона **Wizard**, ако съветникът не се появи автоматично.
- Průvodce se objeví automaticky. Pokud ne, klikněte na **Wizard**.
- De hulp zal automatisch verschijnen. Klik op **Wizard** (Hulp) wanneer de hulp niet automatisch verschijnt.
- A Varázsló automatikusan megnyílik. Kattintson a Varázsló feliratra ha a **Wizard** (Varázsló) nem nyílik meg automatikusan.
- Asystent konfiguracji pojawi się automatycznie. Kliknij **Wizard** (Asystent konfiguracji) jeśli z jakiegoś powodu nie pojawi się on automatycznie.
- Se va afișa automat programul de asistență. Dați clic pe **Wizard** dacă acesta nu apare automat.
- Sihirbaz otomatik olarak görünür. Sihirbaz otomatik olarak görünmezse **Sihirbazi** tıklayın.

5

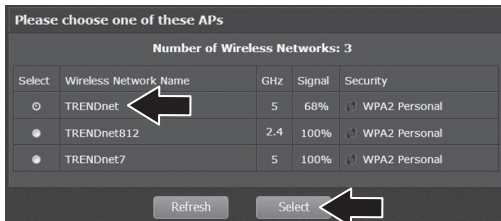

- Кликнете върху **Next**.
- Klikněte na **Next**.
- Klik dan op **Next** (Volgende).
- Kattintson a **Next** (Tovább) gombra.
- Kliknij **Next** (Dalej).
- Clic pe **Next**.
- **Next** (İleri'yi) tıklayın.

6


- Изберете **Manual Setup** и след това кликнете върху **Next**.
- Zvolte **Manual Setup** a potom klikněte na **Next**.
- Klik op **Manual Setup** (Handmatige setup) en klik dan op **Next** (Volgende).
- Válassza a **Manual Setup** (Manuális Beállítás) opciót, majd kattintson a **Next** (Tovább) gombra.
- Wybierz **Manual Setup** (Ustawienia manualne) i kliknij **Next** (Dalej).
- Selectați **Manual Setup** și dați clic pe **Next**.
- **Manual Setup** (Manuel Kurulum) seçimini yapın ve ardından **Next** (İleri'yi) tıklayın.

7


- Кликнете върху **Scan**.
- Klikněte na **Scan** (Parcourir).
- Klik op **Scan** (Scannen).
- Kattintson a **Scan** (Beolvasás) gombra.
- Kliknij **Scan** (Skanuj).
- Dați clic pe **Scan**.
- **Scan** (Tarama) tıklayın.

8


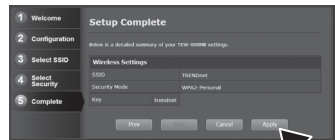
- Изберете Wireless Network Name за вашата безжична мрежа и след това кликнете върху **Select**. Ако разполагате с двулентов безжичен AC рутер, препоръчително е да изберете честота 5 GHz.
- Vyberte název vaši bezdrátové síťe a potom klikněte na **Select**. Pokud máte dvoupásmový bezdrátový AC router, doporučujeme zvolit pásmo 5 GHz.
- Kies de Wireless Network Name (draadloze netwerknaam) voor uw draadloze netwerk en klik dan op **Select** (Kiezen). Wanneer u een dual band draadloze AC router heeft, wordt het aanbevolen dat u de 5GHz band kiest.
- Válassza a Wireless Network Name (Vezeték Nélküli Hálózat Neve) opciót a vezeték nélküli hálózat beállításához, majd kattintson a **Select** (Kiválasztás) gombra. Ha kétsávós vezeték nélküli AC routerje van, ajánlott az 5GHz sáv kiválasztása.
- Wybierz Wireless Network Name (beprzewodową nazwę sieci dla twojej sieci) i kliknij **Select** (Wybierz). Jeśli posiadasz router dwuzakresowy AC, zalecamy wybranie pasma 5GHz.
- Selectați numele Wireless Network Name rețelei dvs. wireless și dați clic pe **Select**. Dacă aveți un router Wireless AC, se recomandă selectarea benzii de 5GHz.
- Kablosuz ağınıza ait Wireless Network Name (Kablosuz Ağ Adını) seçin ve ardından **Select** (Seç'i) tıklayın. Çift bant Kablosuz AC yönlendiricisine sahipseniz, 5GHz bant seçmeniz önerilir.

9

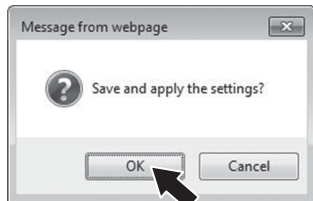

- Кликнете върху **Next**.
- Klikněte na **Next**.
- Klik dan op **Next** (Volgende).
- Kattintson az **Next**.
- Kliknij **Next**.
- Apăsați **Next**.
- Ardından **Next**.

10


- Въведете паролата на вашия рутер и след това щракнете върху **Next**.
- Zadejte heslo k vašemu routeru a klikněte na **Next**.
- Geef de geheime zin/het wachtwoord van uw router in en klik op **Next**.
- Írja be router-jének jelmondatót / jelszavát, majd kattintson az **Next** opcióra.
- Wpisz hasło do routera i kliknij **Next**.
- Inserați Parola de Acces și apăsați **Next**.
- Yönlendiricinizin Parolasını/Şifresini girin, ardından **Next** yi tıklayın.

11


- Щракнете върху **Apply**.
- Klikněte na **Apply**.
- Klik op **Apply**.
- Kattintson az **Apply**.
- Kliknij **Apply** (Zatwierdź).
- Apăsați **Apply**.
- Ardından **Apply** yi tıklayın.

12


- Кликнете върху **OK** и изчакайте, докато промените се прилагат. Настройката е завършена. Поставете TEW-800MB на желаното от вас място и свържете вашите мрежови устройства към Gigabit Ethernet портовете на TEW-800MB.
- Klikněte na tlačítko **OK** a počkejte na provedení změn. Nastavení je dokončeno. Umístěte TEW-800MB na požadované místo a připojte síťová zařízení do Ethernet portů.
- Klik op **OK** en wacht terwijl de veranderingen worden uitgevoerd. De Setup is nu gereed. Plaats de TEW-800MB op de gewenste locatie en verbindt uw al gereed zijnde apparaten met de Ethernet poorten van de TEW-800MB.
- Kattintson az **OK** gombra és várjon, amíg a változások érvénybe lépnek. A beállítás befejeződött. Helyezze a TEW-800MB bridge-et a kívánt helyre, majd kapcsolódjon hálózatkész eszközeivel a TEW-800MB router Gigabit Ethernet portjaihoz.
- Kliknij **OK** i poczekaj na zatwierdzenie zmian. Konfiguracja została zakończona. Umieść TEW-800MB w docelowej lokalizacji i podłącz urządzenia do gigabitowych portów ethernet w TEW-800MB.
- Dați clic pe **OK** și așteptați să se efectueze modificările. Ați finalizat setarea. Așezați TEW-800MB în locația dorită și conectați dispozitivele de rețea la porturile Ethernet ale TEW-800MB.
- **OK** (Tamam!) tıklayın ve değişiklikler uygulanana kadar bekleyin. TEW-800MB'ı istediğiniz yere yerleştirin ve ağ hazır cihazlarınızı TEW-800MB'nin Gigabit Ethernet bağlantı noktalarına bağlayın.

GPL/LGPL General Information

This TRENDnet product includes free software written by third party developers. These codes are subject to the GNU General Public License ("GPL") or GNU Lesser General Public License ("LGPL"). These codes are distributed WITHOUT WARRANTY and are subject to the copyrights of the developers. TRENDnet does not provide technical support for these codes. The details of the GNU GPL and LGPL are included in the product CD-ROM.

Please also go to (<http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt>) or (<http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt>) for specific terms of each license.

The source codes are available for download from TRENDnet's web site (http://trendnet.com/downloads/list_gpl.asp) for at least three years from the product shipping date.

You could also request the source codes by contacting TRENDnet.

20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501, USA. Tel: +1-310-961-5500 Fax: +1-310-961-5511

Informations générales GPL/LGPL

Ce produit TRENDnet comprend un logiciel libre écrit par des programmeurs tiers. Ces codes sont sujet à la GNU General Public License ("GPL" Licence publique générale GNU) ou à la GNU Lesser General Public License ("LGPL" Licence publique générale limitée GNU). Ces codes sont distribués SANS GARANTIE et sont sujets aux droits d'auteurs des programmeurs. TRENDnet ne fournit pas d'assistance technique pour ces codes. Les détails concernant les GPL et LGPL GNU sont repris sur le CD-ROM du produit.

Veuillez également vous rendre en (<http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt>) ou en (<http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt>) pour les conditions spécifiques de chaque licence.

Les codes source sont disponibles au téléchargement sur le site Internet de TRENDnet web site (http://trendnet.com/downloads/list_gpl.asp) durant au moins 3 ans à partir de la date d'expédition du produit.

Vous pouvez également demander les codes source en contactant TRENDnet.

20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501, USA. Tel: +1-310-961-5500 Fax: +1-310-961-5511

Allgemeine Informationen zu GPL/LGPL

Dieses Produkt enthält die freie Software "netfilter/iptables" (© 2000-2004 netfilter project <http://www.netfilter.org>) und die freie Software „Linux „mtd“ (Memory Technology Devices) Implementation (© 2000 David Woodhouse), erstmals integriert in Linux Version 2.4.0-test 3 v. 10.07.2000 (<http://www.kernel.org/pub/linux/kernel/v2.4/old-test-kernels/linux-2.4.0-test3.tar.bz2>), sowie weitere freie Software. Sie haben durch den Erwerb dieses Produktes keinerlei Gewährleistungsansprüche gegen die Berechtigten an der oben genannten Software erworben; weil diese die Software kostenfrei lizenzieren gewähren sie keine Haftung gemäß unten abgedruckten Lizenzbedingungen. Die Software darf von jedermann im Quell- und Objektcode unter Beachtung der Lizenzbedingungen der GNU General Public License Version 2, und GNU Lesser General Public License (LGPL) vervielfältigt, verbreitet und verarbeitet werden.

Die Lizenz ist unten im englischsprachigen Originalwortlaut wiedergegeben. Eine nichtoffizielle Übersetzung in die deutsche Sprache finden Sie im Internet unter (<http://www.gnu.de/documents/gpl-2.0.de.html>). Eine allgemeine öffentliche GNU Lizenz befindet sich auch auf der mitgelieferten CD-ROM.

Sie können Quell- und Objektcode der Software für mindestens drei Jahre auf unserer Homepage www.trendnet.com im Downloadbereich (http://trendnet.com/langen/downloads/list_gpl.asp) downloadend. Sofern Sie nicht über die Möglichkeit des Downloads verfügen können Sie bei TRENDnet.

20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501 -U.S.A. -, Tel.: +1-310-961-5500, Fax: +1-310-961-5511 die Software anfordern.

Información general sobre la GPL/LGPL

Este producto de TRENDnet incluye un programa gratuito desarrollado por terceros. Estos códigos están sujetos a la Licencia pública general de GNU ("GPL") o la Licencia pública general limitada de GNU ("LGPL"). Estos códigos son distribuidos SIN GARANTÍA y están sujetos a las leyes de propiedad intelectual de sus desarrolladores. TRENDnet no ofrece servicio técnico para estos códigos. Los detalles sobre las licencias GPL y LGPL de GNU se incluyen en el CD-ROM del producto.

Consulte también el (<http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt>) ó el (<http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt>) para ver las cláusulas específicas de cada licencia.

Los códigos fuentes están disponibles para ser descargados del sitio Web de TRENDnet (http://trendnet.com/downloads/list_gpl.asp) durante por lo menos tres años a partir de la fecha de envío del producto.

También puede solicitar el código fuente llamando a TRENDnet.
20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501, USA. Tel: +1-310-961-5500 Fax: +1-310-961-5511

Общая информация о лицензиях GPL/LGPL

В состав данного продукта TRENDnet входит бесплатное программное обеспечение, написанное сторонними разработчиками. Это ПО распространяется на условиях лицензий GNU General Public License ("GPL") или GNU Lesser General Public License ("LGPL"). Программы распространяются БЕЗ ГАРАНТИИ и охраняются авторскими правами разработчиков. TRENDnet не оказывает техническую поддержку этого программного обеспечения. Подробное описание лицензий GNU GPL и LGPL можно найти на компакт-диске, прилагаемом к продукту.

В пунктах (<http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt>) и (<http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt>) изложены конкретные условия каждой из лицензий.

Исходный код программ доступен для загрузки с веб-сайта TRENDnet (http://trendnet.com/downloads/list_gpl.asp) в течение, как минимум, трех лет со дня поставки продукта.

Кроме того, исходный код можно запросить по адресу TRENDnet.
20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501, USA. Tel: +1-310-961-5500 Fax: +1-310-961-5511

GPL/LGPL informações Gerais

Este produto TRENDnet inclui software gratuito desenvolvido por terceiros. Estes códigos estão sujeitos ao GPL (GNU General Public License) ou ao LGPL (GNU Lesser General Public License). Estes códigos são distribuídos SEM GARANTIA e estão sujeitos aos direitos autorais dos desenvolvedores. TRENDnet não presta suporte técnico a estes códigos. Os detalhes do GNU GPL e do LGPL estão no CD-ROM do produto. Favor acessar <http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt> ou <http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt> para os termos específicos de cada licença.

Os códigos fonte estão disponíveis para download no site da TRENDnet (http://trendnet.com/langen/downloads/list_gpl.asp) por pelo menos três anos da data de embarque do produto.

Você também pode solicitar os códigos fonte contactando TRENDnet, 20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501, USA. Tel: +1-310-961-5500, Fax: +1-310-961-5511.

GPL/LGPL üldinformatsioon

See TRENDneti toode sisaldab vaba tarkvara, mis on kirjutatud kolmanda osapoole poolt. Koodid on allutatud GNU (General Public License) Üldise Avaliku Litsentsi (GPL) või GNU (Lesser General Public License) ("LGPL") Vähem Üldine Avalik Litsentsiga. Koode vahendatakse ILMA GARANTIITA ja need on allutatud arendajate poolt. TRENDnet ei anna koodidele tehnilist tuge. Detailsemat infot GNU GPL ja LGPL kohta leiате toote CD-ROMil. Infot mõlema litsentsi spetsiifiliste terminite kohta leiате (<http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt>) või (<http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt>).

Infot mõlema litsentsi spetsiifiliste terminite kohta leiате (<http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt>) või (<http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt>). Lähtekoodid on võimalik alla laadida TRENDneti kodulehelt (http://trendnet.com/langen/downloads/list_gpl.asp) kolme aasta jooksul alates toote kättesaamise kuupäevast.

Samuti võite lähtekoodi paluda TRENDnet'ilt, 20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501, USA. Tel: +1-310-961-5500, Fax: +1-310-961-5511.

Limited Warranty

TRENDnet warrants its products against defects in material and workmanship, under normal use and service, for the following length of time from the date of purchase. Warranty: 3 year limited warranty (When Applicable: 1 year warranty for power adapter, power supply, and cooling fan components.) Visit TRENDnet.com to review the full warranty policy, rights, and restrictions for this product.

Garantie Limitée

TRENDnet garantit ses produits contre les défauts matériels et de fabrication, dans des conditions normales d'utilisation et de service, pour les durées suivantes, à compter de la date de leur achat. Limitée: 3 ans de garantie limitée (Si applicable: 1 an de garantie sur l'adaptateur secteur, l'alimentation en énergie et les composants du ventilateur de refroidissement.) Visitez TRENDnet.com pour lire la politique complète de garantie, les droits et les restrictions s'appliquant à ce produit.

Begrenzte Garantie

TRENDnet garantiert, dass seine Produkte bei normaler Benutzung und Wartung während der nachfolgend genannten Zeit ab dem Kaufdatum keine Material- und Verarbeitungsschäden aufweisen. Garantie: 3-Jahres-Garantie (Soweit zutreffend: 1 Jahr Garantie für Netzteil, Stromkabel und Ventilator.) Alle Garantiebedingungen, Rechte und Einschränkungen für dieses Produkt finden Sie auf TRENDnet.com.

Garantía Limitada

TRENDnet garantiza sus productos contra defectos en los materiales y mano de obra, bajo uso y servicio normales, durante el siguiente periodo de tiempo a partir de la fecha de compra. Garantía: 3 años (Cuando proceda: 1 año de garantía para componentes de adaptadores de corriente, fuente de alimentación y ventiladores de refrigeración.) Visite TRENDnet.com para revisar la política de garantía, derechos y restricciones para este producto.

Ограниченная гарантия

Гарантия компании TRENDnet распространяется на дефекты, возникшие по вине производителя, при соблюдении условий эксплуатации и обслуживания в течение установленного периода с момента приобретения. (Продукт: Ограниченная гарантия: Трехлетняя ограниченная гарантия (Распространяется: На протяжении 1 года на силовые адаптеры, источники питания и компоненты вентилятора охлаждения) Полную версию гарантийных обязательств, а также права пользователя и ограничения при эксплуатации данного продукта смотрите на вебсайте TRENDnet.com.

Garantia Limitada

TRENDnet garante seus produtos contra defeitos em material e mão de obra, sob condições normais de uso e serviço, pelo seguinte tempo a partir da data da compra. Garantia: Garantia limitada de 3 anos. (Quando aplicável: 1 ano de garantia para adaptador de tensão, fonte e componentes de ventoinhas). Visite TRENDnet.com para conhecer a política de garantia completa, direitos e restrições para este produto.)

Piiratud garantii

TRENDneti tavatingimustes kasutatavatel ja hooldatavatel toodetel on järgmise ajavahemiku jooksul (alates ostukuupäevast) tootmis-ja materjalidefektide garantii. garantii: 3-aastane piiratud garantii. (Garantii kohaldatakse: toiteadapteri, toiteallika ja jahutusventilatori osadel on 1-aastane garantii.) Täisgarantii põhimõtete, õiguste ja piirangute kohta leiate lisateavet saidilt TRENDnet.com.

Certifications

This device can be expected to comply with Part 15 of the FCC Rules provided it is assembled in exact accordance with the instructions provided with this kit.

Operation is subject to the following conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference.
- (2) This device must accept any interference received including interference that may cause undesired operation.



Waste electrical and electronic products must not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or Retailer for recycling advice.

Note

The Manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment.

Advertencia

En todos nuestros equipos se mencionan claramente las características del adaptador de alimentación necesario para su funcionamiento. El uso de un adaptador distinto al mencionado puede producir daños físicos y/o daños al equipo conectado. El adaptador de alimentación debe operar con voltaje y frecuencia de la energía eléctrica domiciliar existente en el país o zona de instalación.

Technical Support

If you have any questions regarding the product installation, please contact our Technical Support.

Toll free US/Canada: 1-866-845-3673

Regional phone numbers available
at www.trendnet.com/support

Product Warranty Registration

Please take a moment to register your product online. Go to TRENDnet's website at:
<http://www.trendnet.com/register>

TRENDnet

20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501. USA

Copyright © 2013. All Rights Reserved. TRENDnet.